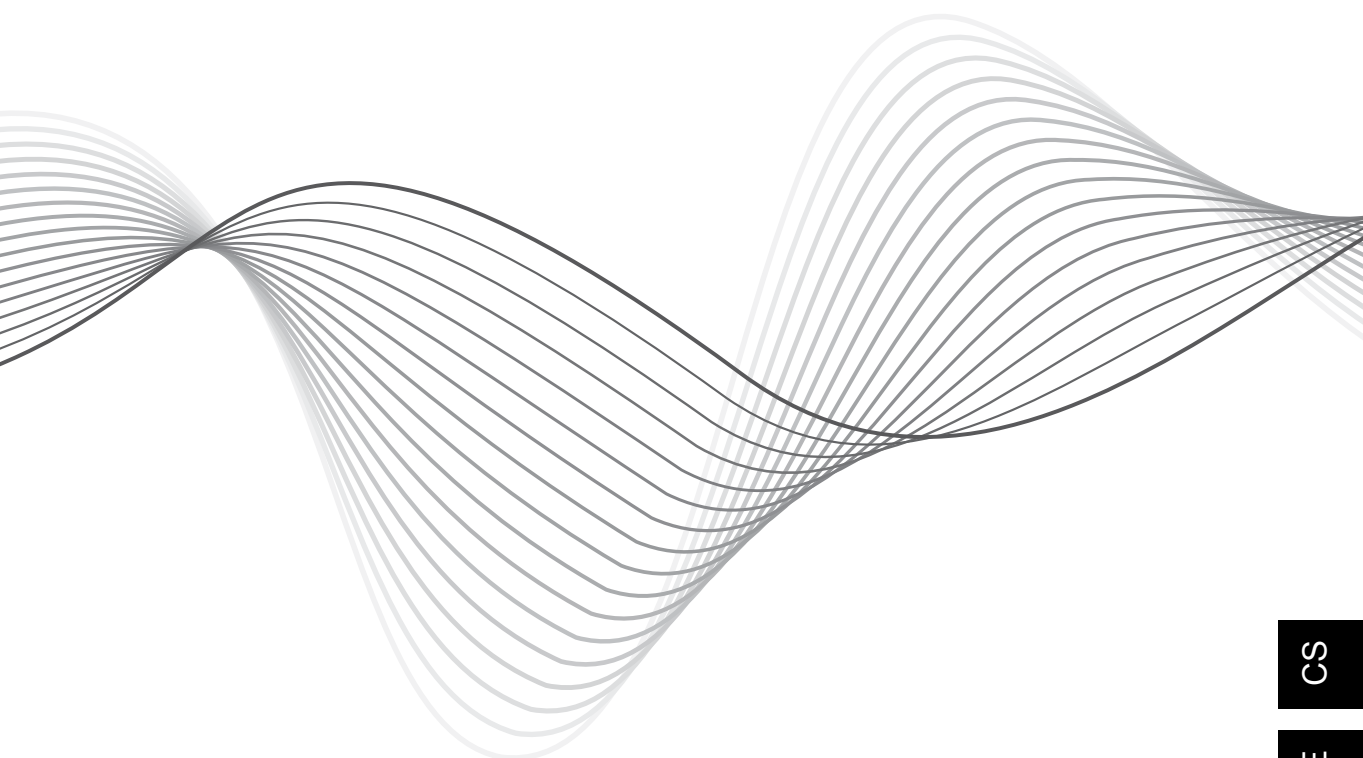


Krüger&Matz

IT'S YOUR LIFE,
JUST TAKE IT



Smartphone

LIVE **3+**

KM0434

OWNER'S MANUAL

CS

DE

EN

ES

FR

NL

PL

RO

1	Specificatii si intretinere	193
1.1	<i>Specificatii</i>	193
1.2	<i>Avertizari privind siguranta si avertismente</i>	196
1.3	<i>Protejarea bateriei</i>	198
1.4	<i>Curatare si Intretinere</i>	199
2	Pornire	200
2.1	<i>Prezentarea generala a telefonului</i>	200
2.2	<i>Deschiderea capacului bateriei</i>	202
2.3	<i>Instalarea cartelei SIM</i>	203
2.4	<i>Instalarea cardului de memorie</i>	204
2.5	<i>Pornire/oprire</i>	204
2.6	<i>Incarcarea bateriei</i>	205
2.7	<i>Siguranta</i>	205
3	Functionare de baza & informatii	206
3.1	<i>Utilizarea tastelor</i>	206
3.2	<i>Blocarea ecranului & oprire afisaj</i>	207
3.3	<i>Status bar</i>	207
3.4	<i>Conectivitate</i>	212
3.5	<i>Cartela de memorie</i>	213
3.6	<i>Contacte</i>	214
3.7	<i>Efectuarea unui apel</i>	215
3.8	<i>Mesaje</i>	215
3.9	<i>Multimedia</i>	216
3.10	<i>Aplicatii</i>	217
3.11	<i>GPS</i>	218

1 Specificatii si intretinere

1.1 Specificatii LIVE 3+

General	
Sistem de operare	Android 5.1 Lollipop
Procesor	Octa-Core ARM Cortex A53, max. 4 x 1,5 GHz + 4 x 1,0 GHz
Flash	32 GB
RAM	3 GB
Afisaj	5.2" FHD (1080x1920 px), IPS
Baterie	6000 mAh (3520+2480 mAh)
Retea	
Retea	GSM/GPRS/EDGE/WCDMA/LTE
Dual-SIM	Da

Camera	
Camera frontala	5.0 Mpix
Camera din spate	16.0 Mpix AF
Flash	Dual LED
Comunicare / Conectivitate	
Incarcare	C USB
Radio FM	Da (FM 87.5-108 MHz)
GPS	GPS/AGPS

Funcții și aplicații	
Email	Da
Vizualizare stradă Google	Da
Jocuri	Da
Funcția de înregistrare	Da
Java	Da
Calendar	Da
Notite	Da
Ceas	Da
Alarma	Da
Schimb valutar	Da
Calculator	Da
Cronometru	Da
Vibrație	Da
E-book	Da
Mod avion	Da

1.2 Avertizari privind siguranta si avertismente

Siguranta rutiera

Nu folositi telefonul mobil in timpul sofatului. Utilizati accesoriile hands-free atunci cand apelurile sunt neaparat necesare. In unele tari, apelarea sau receptionarea de apeluri in timp ce conduceti, este ilegala!

Opriti telefonul in avion

Aparatele mobile pot produce interferente in avion. Folosirea unui telefon mobil in avion este ilegala si riscanta. Va rugam sa va asigurati ca telefonul mobil este oprit in timpul zborului.

Opriti telefonul inainte de a patrunde in zonele cu risc

Respectati cu strictete legile relevante, codurile si regulamentele cu privire la utilizarea telefoanelor mobile in zonele de risc. Opriti telefonul mobil inainte de a intra un loc cu potential explozibil, cum ar fi o statie de benzina, in apropierea unui rezervor de combustibil, etc.

Respectati toate reglementarile speciale

Respectati orice reglementari speciale in vigoare in zone speciale, cum ar fi spitalele si opriti-va intotdeauna telefonul ori de cate ori utilizarea acestuia este interzisa sau cand acesta poate provoca interferente cu aparatura electronica. Utilizati in mod corespunzator telefonul mobil in apropierea aparatelor medicale, cum ar fi stimulatoare cardiace, aparate auditive si alte dispozitive medicale electronice, deoarece poate provoca interferente.

Interferente

Calitatea conversatiei oricarui telefon mobil poate fi afectata de interferentele radio. O antena este construita in interiorul telefonului mobil si situata mai jos de microfon. Nu atingeti suprafata antenei in timpul unei conversatii, pentru a nu deteriora calitatea conversatiei.

Service calificat

Doar personalul calificat poate instala sau repara echipamentul telefonului. Instalarea sau repararea telefonului mobil pe cont propriu poate constitui un mare pericol si garantia se va pierde.

Accesorii si baterii

Folositi numai accesorii omologate si acumulatori omologati.

Utilizare moderata

Folositi telefonul intr-o maniera normala si in mod corespunzator.

Apeluri de urgenta

Asigurati-va ca telefonul este pornit si se afla in aria de acoperire, daca doriti sa efectuati un apel de urgenta, cum ar fi sa sunati la 112, apasati tasta de apelare si confirmati locatia, explicati ce s-a intamplat si nu incheiati apelul fara permisiune.

1.3 Protejarea bateriei

Avertizari privind starea bateriei:

Va rugam sa nu depozitati bateria telefonului mobil intr-un loc cu temperaturi foarte ridicate sau scazute, pentru ca va afecta durata de viață a bateriei, si va scurta durata de utilizare a telefonului. Durata de viata a bateriei telefonului mobil este supus unei anumite limite. Se recomanda schimbarea bateriei imediat ce se constata ca performanta acesteia a scazut.

Atentionari cu privire la utilizarea bateriei:

- Asigurati-va ca ati oprit telefonul mobil inainte de a scoate bateria.
- Va rugam sa folositi bateria cu atentie. Poate avea loc un scurtcircuit daca polul pozitiv (+) si polul negativ (-) al bateriei este conectat la obiecte metalice (de exemplu, o moneda sau o agrafa). Se pot deteriora atat bateria cat si obiectul de metal. Asigurati-va ca nici un obiect de metal nu face scurtcircuit intre polul pozitiv si polul negativ al bateriei dupa ce aceasta este scoasa din telefon.
- Nu aruncati bateria in foc si nu o folositi la temperaturi extreme.
- Nu demontati si nu modificati bateria.
- Nu lasati bateria sa fie supusa unui soc mecanic puternic.
- Bateria ar trebui sa fie pastrata intr-un loc racoros si uscat, evitati expunerea la lumina directa a soarelui sau la temperaturi ridicate (peste 60°C).
- Daca bateria emite orice miros ciudat sau se supraincalzeste, trebuie sa incetati imediat utilizarea acesteia.
- Daca bateria prezinta vreo fisura, deformare, daune de orice alt tip sau scurgeri de electrolit, ar trebui sa opriti imediat utilizarea aparatului.
- Va rugam sa va curatati pielea sau hainele

imediat cu apa si sapun, in cazul contactului cu scurgeri de electrolit, iar in cazul contactului cu ochii spalati ochii cu apa limpede si consultati imediat medicul.

- Nu folositi bateria Li-ion atunci cand temperatura este extrem de scazuta.
- Nu curatati bateria cu apa sau solvent organic, si nu scufundati acumulatorul in apa.
- Asigurati-va ca bateria este complet incarcata daca aceasta nu a fost utilizata pentru o perioada lunga de timp.
- Se recomanda ca bateria dezafectata sa fie returnata la producatorul de telefoane mobile sau sa fie returnata intr-un spatiu public destinat pentru reciclarea bateriilor. Nu amestecati cu nici un alt gunoi menajer si nu o aruncati la voia intamplarii.

1.4 Curatare si Intretinere

- Nu lasati telefonul, bateria, incarcatorul in baie sau in alte locuri cu umiditate ridicata sau in ploaie.
- Va rugam sa curatati telefonul, bateria si incarcatorul, folosind un material moale si uscat.
- Va rugam sa nu stergeti telefonul cu alcool, diluant sau benzen sau alti reactivi chimici.
- Contactele murdare pot face un contact slab si chiar poate conduce la oprirea telefonului. Va rugam sa curatati contactele bateriei in mod regulat.

2 Pornire

2.1 Prezentarea generala a telefonului

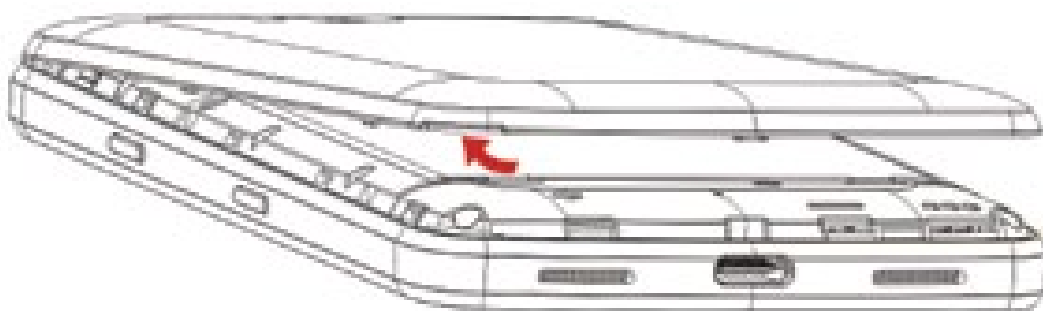




1. C USB
2. Mufa casti 3.5 mm
3. Senzor
4. Receptor
5. Volum +/-
6. Flash
7. Difuzor
8. Tasta Meniu
9. Tasta Home
10. Mic
11. Tasta derulare inapoi
12. Camera fata
13. Pornire/oprire
14. Camera
15. Personalizat

2.2 Deschiderea capacului bateriei

Impingeti capacul in sus.



2.3 Instalarea cartelei SIM

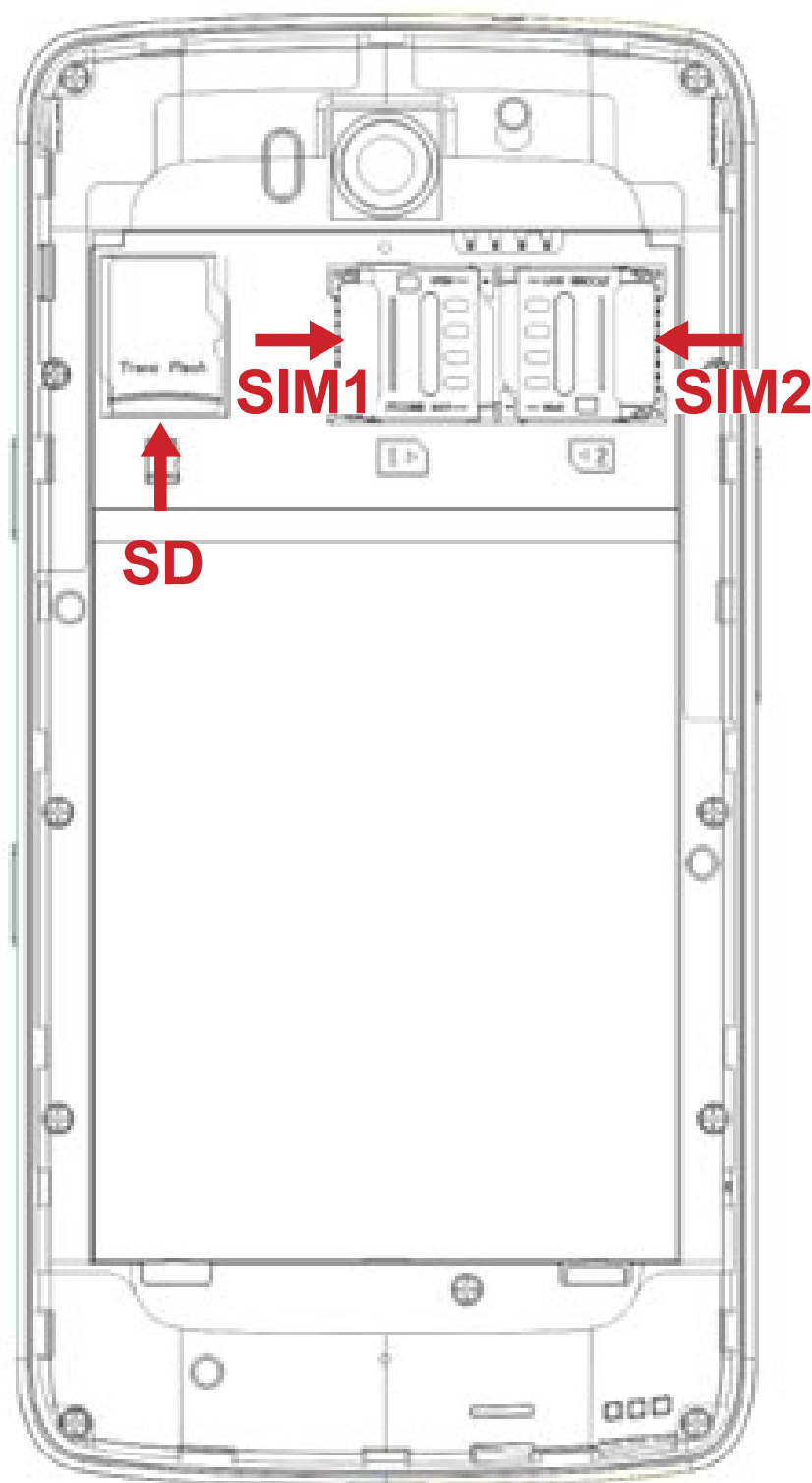
Telefonul suporta cartele SIM/USIM. Inainte de a porni telefonul, asigurati-va ca exista cel putin o cartela SIM/USIM introdusa in oricare dintre sloturile USIM/SIM.

Nota: Cartela dubla SIM/USIM in standby va reduce durata de utilizare in modul de asteptare comparativ cu o singura cartela SIM.

2.4 Instalarea cardului de memorie

Orientati cardul SD spre slot si impingeti incet cardul SD.

Nota: In cazul in care cardul de memorie nu poate fi citit, va rugam sa verificati daca a fost corect pozitionat si daca face contact .



2.5 Pornire/oprire

Pe modul inactiv, apasati lung tasta de pornire pentru aproximativ 2 secunde pentru a porni telefonul. Pe modul PORNIRE, apasati lung butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a opri telefonul.

2.6 Incarcarea bateriei

Puteti incarca bateria prin conectarea telefonului, fie la un port USB al calculatorului fie la incarcatorul standard inclus. Utilizati cablul USB standard prevazut.

Nota: Pentru a asigura functionarea normala a telefonului, va rugam sa utilizati incarcatorul inclus.

2.7 Siguranta

O serie de parole au fost setate in telefonul mobil si pe cartela SIM, pentru a preveni utilizarea neautorizata a telefonului mobil si a cartelei SIM.

Codul PIN

Codul PIN (numarul personal de identificare, format din 4 ~ 8 cifre) este folosit pentru a preveni utilizarea neautorizata a cartelei SIM. In cazul in care functia de verificare a codului PIN este activata, codul PIN va fi necesar pentru a porni telefonul mobil de fiecare data. Daca ati introdus incorect codul PIN de trei ori, cartela SIM va fi blocata. Urmatoarele instructiuni va arata cum sa deblocati cartela:

- Introduceti codul PUK corect, in conformitate cu solicitarea de pe ecran pentru a debloca cartela SIM.
- Apoi introduceti un nou cod PIN si apasati tasta OK.
- Cand vi se solicita sa reintroduceti noul cod PIN, va rugam sa reintroduceti noul cod PIN si sa apasati tasta OK.
- Daca codul PUK este corect, cartela SIM va fi deblocata, iar codul PIN este resetat.

Codul PUK

Codul PUK (parola de deblocare a codului PIN, format din 8 cifre) este folosit pentru a debloca codul PIN blocat. Codul PUK este furnizat de catre producator,

împreună cu cartela SIM. Dacă ați introdus încorect codul PUK de zece ori, cartela SIM va fi anulată. Va trebui să cereți operatorului de rețea un nou card.

Codul PIN2

Codul PIN2 (4 cifre) este furnizat împreună cu cartela SIM, care este folosită pentru a seta alte funcții.

Codul PUK2

Codul PUK2 (parola de deblocare PIN2, 8 cifre) este folosit pentru a debloca codul PIN2 blocat.

3 Functionare de baza & informatii

3.1 Utilizarea tastelor

Tasta pornire: Apasati și țineți apasată tasta Pornire pentru a deschide meniul tastelor de pornire, de unde veți putea opri telefonul (Oprire) sau Restartare.

Tasta volum: Apasati tastele pentru volum pentru a schimba volumul soneriei (pe ecranul de pornire) sau volumul din casti (în timpul unui apel).

Tasta meniu: Deschideți un meniu cu elemente care se afișează în ecranul curent sau aplicație. Când doriți să renunțați la o aplicație sau să efectuați alte operații, în cazul în care nu există nici un buton de opțiune afișat pe ecran, încercați această tasta de meniu.

Tasta home: Apasati tasta Home pentru a închide orice meniu sau aplicație și a reveni la ecranul de pornire. Pe ecranul de pornire, apasati și țineți apasată tasta Home pentru afișarea ultimelor aplicații folosite, accesați o aplicație pentru a o deschide.

Tasta derulare inapoi: Această tasta deschide ecranul anterior la care ați lucrat. Dacă tastatura de pe ecran este deschisă, o va închide.

3.2 Blocarea ecranului & oprire afisaj

Puteti personaliza durata de oprire a ecranului telefonului in meniul **Setari -> Afisaj -> Sleep**, fara a efectua nici o operatie in telefon in timpul stabilit. Afisajul LCD se va stinge, apasati scurt orice tasta de Pornire, pentru a activa ecranul din modul oprit.

Daca activati ecranul in mai mult de 5 secunde dupa oprirea automata a ecranului LCD, acesta va fi in pozitia de blocare a ecranului. Exista mai multe moduri diferite de a debloca ecranul in functie de setari, in meniul **Setari -> Securitate -> Blocare ecran**, prin activarea optiunii implicite **Niciuna**.

3.3 Status bar

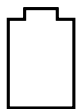
Bara de stare apare in partea de sus a fiecarui ecran. Vor fi afisate pictograme ce indica faptul ca ati primit notificari (in partea stanga), pictograme indicand starea de functionare a telefonului (in partea dreapta), si programele care ruleaza in fundal, impreuna cu ora curenta.



Notification icons

Status icons

Pictograme de notificare



Baterie incarcata



Baterie partial incarcata



Baterie descarcata



Baterie foarte descarcata



Incarcare baterie



Fara semnal



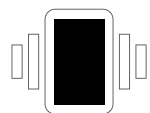
Putere semnal



3G in uz



EDGE in uz



Mod vibratii



Mod speaker pornit



Microfon oprit



Mod avion



Alarma este setata

Pictograme cu notificările primite



Mesaj nou text sau multimedia



Mesaj nou Gmail



Apel retat



Apel in curs



Apel in asteptare



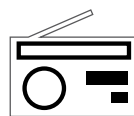
Apel in efectuare



Hangout este pe



Screenshot capturat



FM este pe



Eveniment in derulare



GPS-ul este pe



Redare muzica



Depanare USB conectat



Telefonul este conectat vior cablu USB



Upload date



Download date



Nou e-mail



Receptorul este conectat

Aplicatiile instalate pe telefon pot utiliza pictogramele proprii de notificare in timp ce sunt derulate in fundal.

Pentru a deschide panoul Notificarilor trageți bara de Status in jos din partea de sus a ecranului.

3.4 Conectivitate

Conexiuni PC:

Puteti conecta telefonul la un calculator cu un cablu USB, pentru a transfera muzica, imagini si alte fisiere intre cardul SD al telefonului dumneavoastra. si calculator.

3.5 Cartela de memorie

Sunt 2 tipuri de memorie in telefon: memoria proprie a telefonului si un slot pentru card SD.

Memoria interna este utilizat in principal pentru instalarea aplicatiilor. Datele personale pot fi stocate pe un card extern MMC.

Aplicatiile descarcate de pe internet sau transferate de pe alte dispozitive, pozele, inregistrările video sunt toate stocate in cardul extern MMC. Unele fisiere care sunt necesare aplicatiilor, cum ar fi muzica, imagini, inregistrari video pot fi stocate in cardul SD sau MMC. Puteti de asemenea sa instalati unele aplicatii pe cardul SD.

3.6 Contacte

Lista de contacte va da un acces rapid si usor la persoanele pe care doriti sa le contactati. Cand porniti telefonul si intrati in contul dvs. Google Account, orice contacte existente Google sunt descarcate in telefonul dvs. Dupa aceasta operatie toate contactele sunt sincronizate. Orice modificare are loc pe web sau in telefon, va fi operata cu ocazia urmatoarei sincronizari. Se sincronizeaza de asemenea contactele din Exchange ActiveSync accounts.

3.7 Efectuarea unui apel

Efectuarea unui apel:

- Apasati pe butonul  din ecranul Home sau pe  din ecranul meniu pentru a intra in meniul de efectuare apel. Introduceti numarul de telefon de apelat si efectuati apelul.
- In lista de **contacte**, apasati si tineti apasat pe un contact si selectati **Call contact**, sau apasati pe contact si apoi pe butonul .
- In alte aplicatii cum ar fi mesaje sau call log, exista optiuni pentru a efectua un apel.

Raspuns / anulare apel:

Pe durata receptionarii unui apel, trageți iconita  din stanga catre dreapta pana cand aceasta atinge zona albastru pentru a raspunda unui apel.

Trageți iconita  de la dreapta catre stanga pana cand atingeti zona rosie pentru a refuza apelul.

3.8 Mesaje

Puteti accesa serviciul Messaging pentru a trimite mesaje tip text (SMS) sau multimedia (MMS) catre prietenii dvs.

Puteti trimite mesaje text (SMS) cu o lungime maxima de 160 caractere.

Mesajul text se transforma de asemenea automat in mesaj MMS daca in loc de numar de telefon se transmite la o adresa de e-mail.

Apasati  in meniul ecran pentru accesarea mesageriei.

3.9 Multimedia

Camera este o combinatie intre un aparat foto si un aparat video pentru a putea face poze si filmari. Pozele si filmarile sunt stocate pe cardul SD deci trebuie sa instalati un card pentru a putea utiliza aceasta facilitate.

Galeria este utilizata pentru a vizualiza pozele si fisierele video pe care le-ati facut cu camera. Puteti de asemenea sa le transferati pe alte dispozitive de stocare.

Musica este un fisier in care sunt retinute toate fisierele audio care pot fi redade pe telefon.

Video este un fisier in care sunt retinute toate fisierele video care pot fi redade pe telefon.

3.10 Aplicatii

Bazat pe sistemul de operare Android, functionalitatea telefonului poate fi extinsa prin instalarea unor aplicatii suplimentare, aplicatii care pot fi descarcate de pe internet cum ar fi Google Play Store.

Exista 3 metode de instalare a aplicatiilor pe telefon:

- Direct download de pe internet. Dupa descarcare, apasati pe **Install** din lista de optiuni pentru a instala aplicatia.
- *Nota: Modul de instalare depinde de browserul de internet pe care-l utilizati. Inainte de descarcare, verificati ca in telefon sa fie inserat un card SD.*
- Descarcati aplicatiile pe calculatorul dvs. si apoi instalati de pe calculator prin rularea aplicatiei smartfren phone suite.
- Daca aveti instalat Filemanager in telefonul dvs. puteti transfera descarcarea aplicatiilor pe cardul SD, alegeti aplicatia pe care doriti sa o instalati prin accesarea cail path **./mnt/sd card/..**

*Nota: Pentru a instala aplicatii descarcate din alt loc decat Android Market trebuie sa selectati **Settings-> Security -> Unknown sources**.*

Atentie: Aplicatiile descracte de pe internet pot proveni din surse necunoscute. Pentru a proteja telefonul dvs. si datele personale, incercati sa descarcati totdeauna numai din surse de incredere cum ar fi Google Play Store.

Gestionarea aplicatiilor:

Intrati in **Settings -> Applications -> Manage applications** pentru accesarea aplicatiilor.

Apasati pe aplicatia dorita pentru a accesa

informatiile despre aceasta si pentru a avea acces la butoanele de acces ale aplicatiei.

Force stop este utilizata pentru a forta oprirea unei aplicatii – aplicatia va fi oprita fara nici o confirmare.

Uninstall este utilizata pentru dezinstalarea aplicatiilor de pe telefon, aplicatii pe care nu le mai doriti si pentru a elibera spatiu de memorie.

Clear data este utilizata pentru stergerea aplicatiilor cum ar fi conturi, baze de date, setari, etc.

Move to SD card/phone este o aplicatie pentru mutarea pe cardul SD a aplicatiilor instalate pe telefon.

Clear cache este utilizata pentru stergerea memoriei cache (temporare) din telefon.

3.11 GPS

Cu receptorul GPS din telefon, puteti afla locatia dvs curenta cu o acuratete de 50 m.

Pentru a utiliza aceasta facilitate trebuie sa instalati aplicatii specifice cum ar fi Google Map.

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

„Compania Lechpol declară că produsul KM0434 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu”